

# 《环球地名初探》

## 图书基本信息

书名：《环球地名初探》

13位ISBN编号：9787530647134

10位ISBN编号：753064713X

出版时间：2009-1

出版社：百花文艺出版社

作者：刘伉

页数：877

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《环球地名初探》

## 前言

我，本书的著者，对外国地名，怀有深深的忧思。读者诸君瞥见这句突如其来的话语，也许满腹生疑，不以为然：“区区外国地名有什么好忧思的，而且是‘深深’？莫非故弄玄虚，有意耸人听闻？”或者，即便不这么高度猜测、困惑，内心也许要画个大大的问号，以为著者是杞人忧天，庸人自扰；大概在无所事事，无病呻吟吧。事情到底是怎么样的呢？著者既不故弄玄虚，也不拟耸人听闻；更非杞人忧天、庸人自扰；等等。实在是外国地名里面，值得忧思的端绪太多。谓余不信，不妨摊开谈谈。其实用不着大摊大开，只须稍微列举几许，读者诸君您，说不定就会感到许多情况是闻所未闻，思路顿开；就会点头称是，感到问题的确不少，不仅值得忧思，还很有必要整顿、清理一下了。笔者对于外国地名到底都忧思些什么呢？这里无法彻底地一一详谈——时间、篇幅，都不允许。只好在已经搜寻到的数以百计的问题中加以挑选，仅就荦荦大者，展现、列举于下。以示一般（所列各条，没有什么严格顺序，不排座次，不论先后）。忧思之一，意译外国地名频繁出现。音译外国地名，本来是古今中外共同遵循的原则。我们历代先贤同样尊奉、承袭。

# 《环球地名初探》

## 内容概要

本书主要介绍外国地名的“身世”，追溯它们的命名准则、得名原委、语种源流、实际含义、语音结构、词形变化、嬗替更改、转写转译、分布规律等等情况；探讨所有这些情况与自然——社会环境间错综复杂的依存关系，以及它们某些别名、别（绰）号和相关的种种轶事、趣闻等。各篇既自成一体，又有内在的联系，无论一般阅读还是资料查找，都非常便于读者使用。全书集知识性和可读性于一体，是一部可以当“故事”读的工具书。

## 书籍目录

卷首献辞

第一卷 外国地名一般·综合

第二卷 国家(地区)名·首都(首府)名

第三卷 海洋地名

第四卷 亚洲地名(一)全亚地名·东亚地名

第五卷 亚洲地名(二)东南亚地名

第六卷 亚洲地名(三)南亚地名

第七卷 亚洲地名(四)北亚地名·中亚地名

第八卷 亚洲地名(五)西南亚地名

第九卷 欧洲地名(一)全欧地名·北欧地名

第十卷 欧洲地名(二)东欧地名

第十一卷 欧洲地名(三)中欧地名

第十二卷 欧洲地名(四)西欧地名

第十三卷 欧洲地名(五)西南欧地名·南欧地名·东南欧地名

第十四卷 非洲地名(一)全非地名·西非地名·中部非洲地名

第十五卷 非洲地名(二)东非地名·南部非洲地名

第十六卷 大洋洲地名

第十七卷 美洲地名(一)全美洲·北美洲北部地名

第十八卷 美洲地名(二)北美洲南部(拉丁美洲北部)地名

第十九卷 美洲地名(三)南美洲(拉丁美洲中、南部)地名

第二十卷 南极洲地名

### 章节摘录

第一卷 外国地名一般·综合何谓“地理实体”“地理实体”，就是地名命名的对象，也就是地名指称的地理上实际存在、自成单元的客观个体。地理实体，作为地名指称（命名）的对象，过去曾被给予许多不同的称谓，如地理客体、地理事物、地物，等等。这些近似同义词，含义上有的不够周延，有的过于宽泛，有的模糊而欠明确。如称“地理客体”，那末是否另有与之对应的“地理主体”呢？称为“地理事物”更属不当，因为地名指称（命名）的，都是实有其体，绝非抽象的“事”；至于“地物”，其中的“物”字，含义笼统，且有很大的局限性。地面上的物甚多，并非都是地名指称的对象；反之，很多地名指称的对象，硬称之为物，未免勉强。所以，权衡、对比之下，都不如“地理实体”一词含义明确，有最大的概括性。近些年来，地名学界可说已经普遍接受并广泛采用这种提法，以之作为地名指称的一切对象的统称。一般而论，地理实体的含义，有其绝对的一面，也有相对的一面。客观上实际存在，是其绝对的一面，没有客观上不存在的地理实体；但是否自成单元，单元的大小，在很多情况下取决于人们的习惯认识和理解，这是相对的一面。总括地说，地理实体不受时间的限制，就是说不以现有（现存）的地理实体为限。有现有的地理实体，也有过去的地理实体。地理实体不受成因的限制。有的地理实体出于天然的形成，有的地理实体来自人工的创造，有的地理实体是天然和人工的综合产物，但它们作为地理实体，则是一致的。地理实体可大可小。大到整个地球，小到弹丸之地、寸尺之岩。不过在地名学中，指称的地理实体，毕竟有一定的限度。比如地球，从地理学的角度看，不妨说是一个地理实体；从地名学的角度，却不拿它与一般的地理实体等量齐观，不它的名字作为一个地名处理；另一方面，弹丸之地，寸尺之岩，按其绝对意义，不能说不是地理“实体”，但地名学却不见得以“地理实体”视之，无需为之逐一命名。大体而论，地名学上的地理实体，大莫过于大陆、大洲、大洋，小至于一尊孤峰、一泓湖水、一座村落、一条街道地理实体可以是一个面，一条线或一个点（当然，这都是从地理意义，特别是从地名命名意义上说的，与数学意义上的面、线、点，还不完全是一回事）。可能三维非常清晰，也可能不那么明确。可能非常固定，历经千万年不移，也可能时有变化和盈缩。

# 《环球地名初探》

## 编辑推荐

《环球地名初探》是展示外国地名千姿百态的风景画，是叙说外国地名曲折身世的故事集，是探索外国地名深层奥秘的工具书。它从不同角度、不同层次和不同侧面，提供了有关外国地名本身“身世”的各种知识。本书叙述深入浅出、通畅明白，以变激发读者的兴趣，使大家愿意看，又看得下去。

## 《环球地名初探》

### 精彩短评

- 1、地名是一门很有意思的学问，能从地名知道此地的环境，历史，人文等。
- 2、超赞的一本书，而且还是硬壳的呢
- 3、我喜欢，很详细，有意思
- 4、内容充实，考据严谨，不可多得的好书，唯一遗憾之处就是印刷装帧略显粗糙。
- 5、在书店看到就非常喜欢，当当比书店便宜多了呵呵
- 6、世界各国地名来源多样,加上翻译因素,更复杂了
- 7、研究得细了，存在感就有了
- 8、内容一般，纸不好，不建议买，定价高不值钱
- 9、如果是平装的就更好了。
- 10、以地区分类还是比较方便的，不过都是些旧文结集了.....
- 11、内容充实，考据详细，值得一读。虽说是“初探”，可以作为一本工具书。
- 12、本书是作者的作品集。这些作品围绕着世界地名这个主题，作者对于世界地名的使用和翻译过程中出现的问题进行了梳理和剖析，指出了容易误用之处。本人读了这本大部头著作后，对于本人在翻译过程中对于译名如何把握也起了非常巨大的影响作用。
- 13、物有所值，好多文章在《地图》杂志地名寻绎栏目里面发表。可以和世界地图一起阅读，了解世界。期待作者的后续文章

# 《环球地名初探》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)